

ہم کو حق کس چیز کا تھا۔ پیٹ پالنے کا چارہ کر رہے تھے۔ میں تو کہتا ہوں کہ ہم ایک پودا لگانے یہاں آئے تھے، وہ لگا دیا ہے۔ نئی زمین پر قدم جمانے کے لیے کیا کچھ نہیں کرنا پڑتا۔ یہ زندگی کا اصول ہے۔ کوئی زمانہ آسان نہیں ہوتا۔ اب حالت بہت براں پڑی ہے مگر نئے آنے والے سے پوچھ کر دیکھو تو نپٹا چلا ہے۔ سب زمانے سخت ہوتے ہیں۔ پھر بھی، آج کل کئی باتیں بہتر ہو گئی ہیں۔ نئے مکانوں کے نقشوں پر قانون لاگو ہو گئے ہیں۔ ہواداری کا انتظام ہونا ضروری ہو گیا ہے۔ جگہ تھوڑی ہوتی ہے مگر دیواروں میں ہر طرف کھڑکیاں ہوتی ہیں۔ کھڑکیوں میں بڑے بڑے شیشے لگے ہوئے ہوتے ہیں۔ سارے گھر میں روشنی آتی رہتی ہے۔ ہمارے اُس مکان کے اندر اندھیرا ہی اندھیرا تھا۔ وکٹوریہ کے زمانے میں زمین کافی ہوتی تھی، مکان بڑے بڑے ہوا کرتے تھے، مگر کھڑکیاں تنگ تنگ ہوتی تھیں، جیسے گرجوں میں ہوتی ہیں۔ لمبے لمبے غار نما مکان ہوتے تھے جن میں کئی بڑے اور چھوٹے کمرے ہوتے تھے۔ ہمارے مکان میں دس کمرے تھے۔ کمرے اصل میں نو ہی تھے۔ دسواں ایک چھوٹا سا کابک نما کمرہ چھت میں تھا جو اٹک کہلاتا تھا۔ اُس گھر کا ایک منہ خانہ بھی تھا جسے انگریزی میں سیلا کہتے تھے۔ یہ واقعی سیلا تھا، یعنی اس کے اندر ایک ایک فٹ پانی کھڑا رہتا تھا۔

پہلی منزل پر تین کمرے تھے جن میں چھ میرپوری رہتے تھے۔ اس کے علاوہ باورچی خانہ اور باتھ تھے۔ دوسری منزل پر چار کمرے تھے۔ ان میں چھ حافظ آباد کے ایک گاؤں کے آدمی اور دو بنگالی رہتے تھے۔ تیسری منزل پر دو کمرے تھے۔ یہ دونوں چھوٹے چھوٹے کمرے تھے۔ ایک میں میں اور غلام محمد رہتے تھے اور دوسرے میں حسین شاہ اکیلا رہتا تھا۔ آخری آدمی شائبہ تھا جو چھت کے اندر اپنی کبوتر کی کابک میں رہتا تھا۔ ہمارے دروازے کے باہر کٹری کی ایک سیڑھی کھڑی رہتی تھی۔ شائبہ یہ سیڑھی لگا کر اوپر چڑھتا تھا اور چھت میں سے ایک چوکور پھٹا ہٹا کر ایک تک پہنچتا تھا۔ یہ پھٹا ایک کا دروازہ

تھا۔ پھر وہ ہاتھ اندر جاتا اور اچک کر اٹاک میں داخل ہو جاتا۔ وہاں وہ ٹانگیں
لٹکا کر بیٹھ جاتا تھا۔ وہیں بیٹھے بیٹھے جھبک کر وہ بوٹ اتارتا اور پھر پاؤں اندر
کھینچ لیتا۔ اندر کھڑے ہونے یا مڑنے کی جگہ نہ تھی، صرف اتنی جگہ تھی کہ بستر کا
گدا فرش پر آجائے۔ شاقب بیٹھا بیٹھا اپنے آپ کو گھسیٹ کر گدے پر لیٹ
جاتا تھا۔ اندر ایک بلب لگا تھا جو بجلی کی تار کے ذریعے کیل کے ساتھ بندھا ہوا
تھا۔ دیوار پر لکڑی کے چھوٹے چھوٹے خانے بنے ہوئے تھے جن میں شاقب کی
چیزیں پڑی رہتی تھیں۔ اُس کے درمیان کپڑے تھے جو نہہ کر کے تکیے کے نیچے رکھے
ہوئے تھے۔ چھت میں ایک طرف چھوٹی سی ترچھی کھڑکی تھی جس میں اندھا
سبیشہ لگا ہوا تھا۔ کبھی کبھی شاقب دن بھر کی مزدوری کرنے اور پھر اچک کر چھت
میں چڑھنے کی محنت سے تنھک کر مار جاتا اور اس میں اتنی محنت نہ رہتی کہ
ہاتھ لمبا کر کے بوڑوں کے لٹکے کھولے۔ ایسے موقعوں پر وہ کئی کئی منٹ تک
اُسی طرح ٹانگیں لٹکا کر بیٹھا رہتا۔ کبھی کبھی وہ بلب جلا کر اپنے رسالوں کے
خانے سے ایک رسالہ اٹھا لیتا اور اسے پڑھنے لگتا۔ ہم لوگ کبھی کبھی فلمی رسالوں
کی ورق گردانی کیا کرتے تھے۔ شاقب نے کبھی فلمی رسالے کو دیکھا بھی نہ تھا۔
اُس کے پاس اردو کے ادبی رسالے ہوتے تھے۔ جب وہ کوئی رسالہ اٹھا لیتا
تو ایک ایک گھنٹے تک پڑھتا رہتا اور اُسے بوٹ اتارنے کی ہوش نہ رہتی۔
اُس وقت عجیب منظر ہوتا۔ چھت کی موری سے درٹانگیں لٹک رہی ہوتیں
اور لٹکتی رہتیں، جیسے کوئی مرا ہوا ہو۔ غلام محمد کا دل گھبرانے لگتا۔ جب کافی
دیر گزر جاتی تو غلام محمد کی برداشت ختم ہو جاتی۔ وہ بار بار دروازے سے
سرنکال کر دیکھتا اور کہتا، ”اوسے شاقب، تیرے پیرسوج جائیں گے۔ بوٹ اتار
دے“ شاقب اپنے اٹک میں خوش تھا۔ اُسے صرف پچاس شلنگ کرایہ
دینا پڑتا تھا۔ ایک سال کے بعد جب ہمارے کرایے ڈبل ہو گئے تو اُس کا صرف
پندرہ شلنگ ہوا۔ یہودیوں نے ان مکانوں کی مرمت کرائی چھوڑ دی ہوتی تھی۔

ان کو پتا تھا کہ اس سارے محلے کی حالت خستہ ہو رہی ہے۔ کبھی کبھی حکومت ان کی قیمت ادا کر کے انہیں گرا دے گی، چنانچہ اُد پر پیسا صرف کرنے کا کوئی ذائدہ نہیں۔ اہستہ آہستہ سب بڑے مکان مسماری کے پردہ گرام میں آگئے۔ مگر ان پردہ گراموں کو پورا ہوتے ہوئے وقت لگتا ہے۔ مالکوں کی پالیسی یہ تھی کہ جب تک کھڑے ہوئے ہیں ان سے پیسے پیدا کر لو۔ اُسی زمانے میں سمگلنگ کا کاروبار شروع ہو گیا۔ مالک مکانوں کے مزے ہو گئے۔ ہمارے جیسے غیر قانونیوں کو سر چھپانے کے لیے جگہ چاہیے تھی، منہ مانگے پیسے دینے کے لیے تیار تھے۔ ان مالکوں نے ڈبل کرایہ لگا کر ہمارے لوگوں کو مکانوں میں بھر لیا۔ کسی نے ذرا چوں کی تو اُس کی خفیہ رپورٹ کر دی، وہ بے چارہ کام پر ہی پکڑ لیا گیا۔ افسوس کی بات ہے مگر سچی ہے کہ ان مالک مکانوں میں بہت سے ہمارے لوگ بھی تھے۔ انہوں نے بھی یہی دھندا کیا۔ مگر میں ان کو برا نہیں کہتا۔ وہ تو ہماری طرح بے وطن تھے اور پر جمانے کے لیے یہ کسب کر رہے تھے۔ یہودیوں کو کس بات کی کمی تھی؟ ہوتے ہوتے ہمارے محلے کا نقشہ ہی بدل گیا۔ رنڈیوں کو جب پتا چلا کہ اس علاقے میں ان کی مانگ ہے تو سب کی سب اُٹھ کر ادھر آ گئیں۔ مالک مکانوں کے لیے وہ بھی ہمارے ہی طرح نفع بخش تھیں، غیر قانونی دھندا کرتی تھیں اس لیے منہ مانگے پیسے دینے کے لیے تیار تھیں۔ انہیں دُور نہیں جانا پڑتا تھا، اس علاقے میں ان کے بنے بنائے گاہک موجود تھے۔ جب میں یہاں پہنچا تو اُس وقت اس علاقے میں در طرح کے لوگوں کی آبادی تھی۔ غیر قانونیوں کی اور رنڈیوں کی۔ باقی کیفوں اور بیویاں والے تھے۔ ہم لوگ ایک دوسرے سے مل جل کر رہتے تھے۔ کہیں کہیں دو چار سٹوڈنٹ ایک کمرہ کرایے پر لے کر رہا کرتے تھے۔ مالک مکانوں کو ہر طرف سے ڈبل فائدہ تھا۔ ہمارا کرایہ ایک سال کے اندر تین پونڈ سے چھ پونڈ ہو گیا۔ مگر ہماری بہتری اسی میں تھی کہ چپ چاپ ادا کر دیں۔ ہمارا ادھر کوئی خرچ نہ تھا، صرف روٹی پانی اور بس کے کرایے کا خرچہ تھا۔ باقی سارا پیسا

بیچھے جاتا تھا یا جمع ہوتا تھا۔

ایک سال تک ہماری زندگی اُسی مکان کے اندر گزری۔ مکان کی زمین منزلیں تھیں اور ایک امک۔ مگر آبادی کے حساب سے مکان دو حصوں میں بٹا ہوا تھا۔ یہ بٹائی بادرچی خانے کی وجہ سے ہوئی تھی۔ پہلی دو منزلوں کا بادرچی خانہ نیچے تھا جس میں باقاعدہ الماریاں اور خانے تھے اور مینر اور دو کمرے سب بچھے ہوئے تھے۔ ہماری منزل کا بادرچی خانہ ہماری سیڑھیوں کے اوپر تھا۔ بادرچی خانہ کیا تھا، چھوٹے سے کمرے والے رستے میں مالک نے گیس کا چوہا لگا رکھا تھا۔ پاس ایک چھوٹی سی میز تھی اور دیوار کے ساتھ پانی کی ٹوٹی اور بین لگا ہوا تھا۔ میں، غلام محمد، حمید، شاہ اور ثابت یہیں پر کھاتے پکاتے تھے۔ ثابت نے کبھی کھانا نہیں پکایا تھا۔ اس کو کھانا پکانا آتا ہی نہ تھا۔ وہ ہفتے کے دن سات دن کے کھانے کی چیزیں خرید کر لے آتا اور حسین شاہ کو دے دیتا۔ حسین شاہ اُس کا روٹی سالن پکاتا تھا۔ حسین شاہ چٹا ان پڑھ تھا۔ ثابت بدلے میں اُس کی ساری خط و کتابت کرتا، اُس کی خریداری کر کے لاتا، اور کبھی کبھی اُس کے کپڑے بھی دھو دیا کرتا تھا۔ مگر حسین شاہ اس کے علاوہ بھی ثابت سے فائدہ اٹھاتا تھا۔ یعنی وہ ثابت کو ہفتے کا کھانا پکانے کی چیزیں لکھوا دیتا اور ثابت خرید کر لے آتا، مگر حسین شاہ ثابت کے حصے میں سے آدھا خرچ دکھا جاتا اور آدھا ثابت کو پکا کر دیتا۔ حسین شاہ کیمبل پور کے گاؤں کا رہنے والا پٹھان تھا۔ وہ چھوٹے سے قد اور خوب گھٹھے ہوئے جسم والا مضبوط آدمی تھا۔ اُس کے چہرے پر بڑی بڑی مونچھیں تھیں اور اس کے اگلے دو دانت ٹوٹے ہوئے تھے، جس سے اُس کا چہرہ مزاحیہ شکل کا ہو گیا تھا۔ مگر حسین شاہ کے اندر ایک قدرتی رعب داب تھا۔ اُس نے کبھی کسی کے ساتھ سختی نہ کی تھی، مگر ہر وقت ایسا معلوم ہوتا تھا کہ ابھی اُٹھ کر مار پٹائی شروع کر دے گا اس وجہ سے حسین شاہ جو بات بھی کہتا وہ چوں چرا کے بغیر مان لی جاتی تھی۔ ثابت کے ساتھ حسین شاہ بہت نرمی اور پیار سے پیش آتا تھا۔ اُس نے کئی بار ثابت

کو اپنے کمرے میں مفت رہا۔ آتش کی پیش کش کی تھی۔ مگر ثاقب اپنے اٹک میں غوسہ
تھا۔

میرے کمرے کا ساتھی غلام محمد تھا۔ غلام محمد گجرات کے ایک گاؤں کا رہنے
والا تھا اور پہلے فوج میں حوالدار ہوتا تھا۔ وہ مجھ سے چھ مہینے پہلے ادھر آیا تھا۔
جب میں یہاں پہنچا تو غلام محمد کی زندگی سیٹ ہو چکی تھی۔ مجھے اس بات کا اسی
دن کو پتا چل گیا جب میں پہلی دفعہ اس کمرے میں داخل ہوا۔ کئی برس گزر گئے
ہیں مگر آج بھی وہ منظر میری آنکھوں کے سامنے ہے۔ شام کا وقت تھا۔ اس ملک
میں سردیوں کے موسم میں چار بجے ہی رات پڑ جاتی ہے۔ ہر وقت اندھیرا چھایا
رہتا ہے۔ اوپر سے میں اس مکان میں آسپینچا جو پہلے ہی سڑنگ کی طرح اندھیرا
تھا۔ ہمارے کمرے میں اُس وقت غلام محمد اکیلا رہتا تھا۔ جب میں اُس کمرے
میں داخل ہوا تو اندر کچھ بھی دکھائی نہ دیا۔ میں نے ہاتھ سے ٹٹول کر بجلی کا بٹن
دبایا تو کچھ بھی نہ ہوا، کمرے میں اُسی طرح اندھیرا چھایا رہا۔ میں ٹٹول کر فرش پر
پڑے ہوئے گدے پر بیٹھ گیا۔ سیڑھیوں پر بھی اندھیرا تھا۔ جو آدمی مجھے چھوٹے
آپا تھا وہ آدھی سیڑھیوں میں ہی چھوڑ کر چلا گیا تھا۔ جب سیڑھیاں ختم ہوئیں
تو اندھیرے میں مجھے گیس کے چولہے کا ٹھڈا لگا تھا، جس سے میری ٹانگ کی
نالی ابھی تک درد کر رہی تھی۔ وہ پہلا دن مجھے ہمیشہ ہمیشہ کے لیے یاد رہے گا۔
میں اندھیرے کمرے میں دو تین گھنٹے تک دیوار کے ساتھ بیٹھا رہا۔ حین شاہ
کے کمرے میں بنی جل رہی تھی مگر دروازہ بند تھا۔ پھر اُس نے بتی بجھائی اور
دروازہ کھول کر کام پر چلا گیا۔ کمرے میں اب صرف کھڑکی کے راستے گلی کی
نھوڑی تھوڑی روشنی آ رہی تھی۔ جب میری آنکھیں اندھیرے سے واقف
ہوئیں تو میں نے دیکھا کہ کمرے میں بلب ٹک رہا تھا شاید جل چکا تھا۔ پھر بھی
میں نے ہاتھ اٹھا کر دو تین بار بجلی کا بٹن دبایا۔ جس گدے پر میں بیٹھا اُس پر
کئی کپڑوں اور چادروں کا اونچا نیچا بستر بچھا ہوا تھا۔ پاس ایک لکڑی کی میز بھی

جس کے اُدپر کچھ برتن پڑے تھے۔ ٹھیک طرح سے دکھائی نہیں دیتا تھا کہ کس قسم کے برتن ہیں، مگر یہ پتا چلتا تھا کہ برتن ہیں۔ اس کے علاوہ کمرے میں اور کچھ نہیں تھا۔ میرا پیٹ خالی تھا اور مجھے کانپا لگ گیا۔ تھوڑی دیر کے بعد ایک آدمی بیڑھیال چڑھا اور ایک گدا اور دو تین کبل دروازے کے باہر دکھ کر واپس چلا گیا۔ میں نے اٹھ کر ایک کبل لیا اور اسے لپیٹ کر پھر گدے پر بیٹھ گیا۔ کوئی مجھ سے پوچھے کہ بے وطنی کی کیفیت کیا ہوتی ہے تو مجھے صرف وہ وقت یاد آتا ہے۔ اُس وقت تک میں سفر کرتا رہا تھا، میری کوئی جگہ نہ تھی۔ پھر اُس شام کو مجھے ایک چھت کا سایہ میسر آ گیا۔ میں نے اطمینان کا سانس لیا۔ مگر اطمینان کیسا۔ میرا پیٹ خالی تھا اور میرا سارا بدن اختیار سے باہر ہو کر کانپ رہا تھا۔ آج بھی کوئی مجھ سے پوچھے کہ بے وطنی کی حالت کیا ہوتی ہے تو مجھے اُس وقت کا خیال آتا ہے جب میں اپنے گھر میں بیٹھا تھا اور میرا دل خوف سے سُکڑ رہا تھا۔ یہ عجیب بات ہے۔ اب ہسپتال میں بھی مجھے اسی بات کا خیال آتا ہے۔ کئی برس گزر گئے ہیں اور اس بات کو یاد کرنے کا موقع ہی نہیں ملا۔ مگر اب دماغ کو ذرا چہلت ملی ہے تو وہ وقت آنکھوں کے سامنے آ گیا ہے، جیسے وہیں پر رہا ہوا ہوں۔ سوچتا ہوں گزرا ہوا وقت کبھی ختم بھی ہوتا ہے یا ہمارے اندر ہمیشہ کے لیے کھڑا رہتا ہے؟ میرا پیٹ خالی تھا، یہ مجھے یاد ہے۔ سارا دن بھاگ دوڑ میں کچھ کھاپی نہ سکا تھا۔ جب یہاں پہنچا تو کسی نے مجھ سے بات نہ کی اور نہ کھانے کو پوچھا۔ بس اندھیرے کمرے میں چھوڑ دیا۔ ہوتے ہوتے سب لوگ اپنے کام پر چلے گئے یا کام سے واپس آ کر سو گئے۔ میرے اُدپر کمزوری نے غلبہ پالیا اور میں اُونگھنے لگا۔ ساڑھے آٹھ بجے غلام محمد کام سے واپس آیا۔ میں اس کے پیروں کی آواز سن کر جاگ پڑا۔ مجھے اٹھنا دیکھ کر غلام محمد تھوڑی دیر تک مجھے دیکھتا رہا، مگر مُنہ سے کچھ نہ بولا اور میرے پاس سے گزر کر میز کی طرف چلا گیا۔ اُس نے موٹا کوٹ اور سر پہ اسخن ڈرائیوروں والی ٹوپی پہن رکھی تھی

جو کانوں کو بھی ڈھک کر رکھتی ہے۔ پاؤں میں اُس نے فوجی نل بوت چڑھاتے ہوئے تھے اور اپنی پتلون بوتوں کے اندر کس نہ کھی تھی۔ میری آنکھیں اب اندھیرے میں اچھی طرح دیکھ سکتی تھیں۔ مگر غلام محمد ابھی باہر سے آیا تھا اور آسانی سے چل پھر رہا تھا جیسے اُس کی نظر کو کوئی فرق نہ پڑتا ہو۔ اُس نے اور کوٹ کی ایک جیب سے ڈبل روٹی اور دوسری سے پکے پکائے ہوئے کا ڈبہ نکالا اور دونوں چیزوں کو میز پر رکھ دیا۔ پھر اُس نے چاقو اٹھا کر ہوئے کا ڈبہ کھولا اور اسے فرانی پان میں الٹ دیا۔ فرانی پان کو اٹھا کر وہ باہر لے گیا اور اندھیرے میں کیس جلا کر اسے آگ پر رکھ دیا۔ جب ہوئے کا ڈبہ کھولنے لگا تو غلام محمد اُسے اندر لے آیا اور گدے پر بیٹھ کر ڈبل روٹی اور مکھن کے ساتھ حبیب حبیب کھانے لگا۔ کھاتے کھاتے وہ ڈبل روٹی پر مکھن اس طرح لگا رہا تھا جیسے اینٹوں پر گارا تھوپ رہا ہو۔ پھر وہ ہاتھ روک کر پہلی بار منہ سے بولا:

”ابج آئے ہو؟“

میں نے کہا: ”ہاں۔“

”کچھ کھایا پییا؟“

میرا پیٹ خالی تھا مگر میں نے کہا: ”جی بسم اللہ کر د۔“

غلام محمد نے دو تین منٹ میں فرانی پان پونچھ کر صاف کر دیا۔ پھر وہ برتن کو ایک طرف فرش پر رکھ کر اٹھ کھڑا ہوا۔ اس نے پلے ٹوپی اور پھر اور کوٹ اتارا اور اُنہیں دروازے کے پیچھے کیل سے ٹانگ دیا۔ پھر آکر گدے پر بیٹھ گیا اور بوت اتارنے لگا۔ میں اُس کے گدے سے اٹھ کر کھڑا ہو گیا۔ بوت اتارتے اتارتے غلام محمد نے کہنی سے باہر کی طرف اشارہ کیا۔ ”گدے آؤ،“ وہ بولا۔ بس یہ اُس نے آخری بات کی۔ میں گدا اور کبل اٹھا کر اندر لے آیا۔ گدے کو میں نے دوسری طرف فرش پر ڈال دیا۔ اور کبل رکھ دیے۔ اتنی دیر میں غلام محمد بوت اتار چکا تھا۔ اُس نے بوت جوڑ کر گدے کے پاؤں کی طرف

رکھ دیے۔ پھر اُس نے بستر پر بیٹھ کر تیلون اتاری اور اُسے پھیلا کر بوٹوں کے اوپر
 رکھ لویا۔ نیچے اُس نے پاجامہ پہنا ہوا تھا۔ پاجامہ موٹی موٹی جرابوں کے اندر
 گھسا تھا۔ غلام محمد نے نہ جرابیں اتاریں اور نہ سوٹر، صرف قمیض کی کالر والا
 بٹن کھولا اور کمبل اوڑھ کر سو گیا۔ دو چار منٹ کے اندر وہ خراٹے لینے لگا۔ میں
 اپنے گدے کے پاس کھڑا تھا۔ تھوڑی دیر کے بعد میں کمبل اوڑھ کر گدے پر
 بیٹھ گیا۔ میری بھوک کچھ دب گئی تھی۔ مگر میرے دل میں ایک خوف تھا جو کسی
 طرح کم نہ ہوتا تھا۔ میری اتنی ہمت نہ ہوتی تھی کہ گدے پر لیٹ کر سو جاؤں۔ وہ
 پہلی رات بڑی سخت تھی۔ صبح سویرے غلام محمد کی گھڑی نے الارم بجایا تو وہ
 اُچھل کر اٹھ کھڑا ہوا۔ اُس نے کمبل اتار کر ایک طرف پھینکے۔ تیلون غلام محمد
 کے پاؤں کے پاس پھیلی ہوئی تھی۔ بستر پر بیٹھے بیٹھے گھسٹ کر اُس نے ٹانگیں سیڑھی
 تیلون میں ڈال دیں۔ پیر دوسری طرف سے نکال کر اُس نے فل بوٹ چڑھاتے
 اور تیلون کو اُن کے اندر کس لیا۔ پھر وہ اٹھ کھڑا ہوا۔ کھڑے ہو کر اُس نے
 تیلون باندھی، کالر کاٹن بند کیا، اور کوٹ پہنا اور سر پر ٹوپی جمائی۔ دروازے
 کے پیچھے ایک چھوٹا سا شیشہ لٹکا ہوا تھا۔ غلام محمد نے اُس شیشے میں اپنا منہ
 دیکھا، مونچھوں پر ہاتھ پھیر کر انہیں درست کیا اور ٹوپی کو اٹھا کر دوبارہ
 سر پر جمایا۔ غلام محمد کی آنکھیں اندھیرے سے خوب واقف تھیں۔ اس کے بعد
 وہ دروازہ کھول کر باہر نکل گیا۔ گھڑی کی سوئی چمک رہی تھی۔ غلام محمد دو منٹ
 کے اندر اندر گھر سے نکل گیا۔ میں اس کی چستی پر حیران رہ گیا۔ جتنی دیر میں اور
 غلام محمد ساتھ ساتھ رہے غلام محمد کا یہی دستور رہا۔ اس کی زندگی سیٹ ہو
 چکی تھی۔ وہ صبح ساڑھے سات بجے گھر سے نکل جاتا اور شام کو ساڑھے آٹھ بجے
 واپس آتا۔ ہفتے کے سات دن کام کرتا۔ رفع حاجت اور ناشتہ وہ فیکٹری میں
 جا کر کرتا۔ وہ تین پونڈ کرایہ دیتا تھا اور باقی کل تین پونڈ میں خرچہ پورا کرتا تھا۔
 ایک سال کے اندر اندر اُس نے مجھے بتایا کہ پیچھے گاؤں میں اُس نے دس کلو

زمین خرید لی ہے۔ میں اُسے دیکھ دیکھ کر حیران ہوتا تھا کہ یہ آدمی سارا دن فیکٹری میں اور ساری رات اندھیرے میں گزارتا ہے۔ مگر بعد میں معلوم ہوا کہ اس گھر کے زیادہ تر لوگوں کا یہی دستور تھا۔ کچھ دنوں کے بعد میرا بھی یہی طریقہ بن گیا۔ اسی میں ہماری بہتری تھی۔ منہ اندھیرے کام پر گئے اور اندھیرا پڑے والیں آٹے نہ زیادہ منہ ادھر ادھر دکھایا، نہ کوئی خطرہ مول لیا۔ جب میرا کام لگ گیا تو پہلے ہفتے کی تنخواہ سے میں دو بجلی کے بلب بھی خرید کر لایا، جو میں نے اپنے کمرے میں اور سیڑھیوں پر لگا دیے۔ اس طرح کمرے کی کالی رات سے چھٹکارا حاصل ہوا۔ ثاقب میرے آنے کے تین مہینے کے بعد آیا اور اٹک میں قائم مقام ہوا۔ ثاقب ہم لوگوں سے مختلف تھا۔ میں نے انٹرنس کی کلاسوں تک تعلیم پائی ہے۔ مگر ثاقب نے کالج میں بھی ایک دو سال لگا رکھے تھے۔ اس کے علاوہ وہ نو عمر لڑکا تھا اور مزاج کا نازک تھا۔ پیچھے اس کا بال بچا کوئی نہ تھا، صرف ایک ماں تھی جس کو ثاقب ہفتے میں ایک خط لکھتا اور مہینے کے بعد کچھ پیسے بھیج دیتا تھا۔ اس وجہ سے وہ صرف آٹھ گھنٹے کام کرتا، کبھی کبھار فورین اسے مجبور کرتا تو وہ اور ٹائم لگا لیتا تھا، ورنہ باقی کا وقت اٹک میں یا ہمارے کمروں میں بیٹھا پڑھتا رہتا تھا۔ دوسرے سب لوگ دیہات کے رہنے والے تھے، صرف ثاقب شہری تھا اور پڑھا لکھا تھا، اس لیے جب کسی کو ضرورت پڑتی ثاقب اس کی انگریزی خط و کتابت کیا کرتا تھا۔ نیچے کی منزل والوں کی ایک بنگالی کرتا تھا۔ مگر ان لوگوں سے ہمارا واسطہ بہت کم پڑتا تھا۔ کچھ مہنتوں کے بعد ایک دو بار میں نے غلام محمد کو کھانا پکا کر دیا تو اُس کو بھی پکا ہوا کھانا کھانے کی عادت پڑ گئی۔ اس طرح سے اُوپر کی منزل پر ہم چاروں کا ایک کنبہ بن گیا۔

نیچے والوں سے ہمارا میل ملاپ لین دین زیادہ نہیں ہوتا تھا۔ آتے جاتے ہوئے غلام علیک ہو جاتی تھی ٹانگٹ ہمارے منزل پر اپنا تھا۔ ویسے بھی رفع حجاب

کا وقت گھر میں کہاں ملتا تھا، زیادہ تر فیکٹریوں میں جا کر ہوتی تھی۔ ہمارا ٹائٹ سب سے زیادہ حسین شاہ استعمال کرتا تھا۔ حسین شاہ راتوں کو ڈیوٹی دیتا تھا اور صبح سویرے گھر آنے کے بعد نماز ادا کیا کرتا تھا۔ وہ کہتا تھا کہ رات کی ڈیوٹی اس کے لیے خراب سیٹ ہے کیونکہ گھر میں وہ دن بھر نماز کا فرض ادا کر سکتا ہے۔ باقی صرف ہاتھ کے لیے نیچے جانا پڑتا تھا، وہ بھی التوار کے التوار اور سردیوں کے موسم میں ہر دوسری التوار۔ پہلی منزل والے میر پور سی اپنے تین کمروں میں رہتے تھے اور آپس میں ہی میل ملاپ رکھتے تھے۔ دوسری منزل والے حافظ آبادیوں کا بھی یہی حال تھا۔ صرف دو بنگالی ٹوٹنوں ان کے بیچ میں پھنسے ہوئے تھے جو ہر وقت بنگالی بولتے رہتے تھے۔ مگر حافظ آبادی بنگالیوں سے خوب فائدہ اٹھاتے تھے۔ ایک بنگالی کھانا پکانے کا ماہر تھا۔ وہ سارے حافظ آبادیوں کا کھانا پکایا کرتا تھا۔ دوسرا اپنی زبان کے علاوہ اردو اور انگریزی پڑھنا لکھنا جانتا تھا۔ وہ سب کی خط و کتابت کرتا اور خریداری کر کے لاتا تھا۔ ہفتے بھر کی خریداری کرنا سب سے مشکل کام تھا۔ خریداری کا مطلب تھا کہ دن کے وقت باہر جا کر دکانوں پر گھومتے پھر واپس پھر بڑے بڑے تھیلے ہاتھوں میں لٹکا کر گھر لاؤ۔ رستے میں ہر ایک کی نظر پڑتی تھی۔ ان دنوں میں یہ کام حضر سے خالی نہ تھا۔ فیکٹریوں میں ہم لوگ آزاد پھرتے تھے حالانکہ وہاں پر ہر قسم کے لوگ موجود ہوتے تھے۔ مگر وہاں پر گورے ہم سے کام لیتے تھے، وہ ہماری حفاظت کے ذمہ دار تھے۔ ہمیں پتا تھا کہ وہ کبھی ہمیں ہاتھ سے جانے نہ دیں گے۔ ہم لوگ سب گندامندا اور سخت کام کرتے تھے اور بار بار گھسنے جھری دیتے تھے۔ اُس زمانے میں اس ملک کے اندر خوش حالی تھی۔ فیکٹریاں خوب چلتی تھیں اور لیبر کی کمی تھی۔ ان کی اپنی لیبر اتحاد ہوں ہیں اضافے سے کمزوری بگڑ گئی تھی کہ گندے مندے اور سخت کاموں پر راضی نہ ہوتی تھی۔ صفائی کا کام، لدان کا کام، برفوں کے موسم میں باہر کا کام، ایسے کاموں پر یہ لوگ ہمیں لگانے نہ دیتے تھے۔ ہم لوگ نہ مانگہ کرتے تھے نہ چھٹی لیتے تھے، جو کوئی گورا غیر حاضر ہو جاتا تھا اس کی جگہ اوور ٹائم کرنے

کے لیے ہر وقت تیار رہتے تھے ، اور اوپر سے تنخواہوں میں اضافہ نہ مانگتے تھے۔ مالکوں کو ہماری اصل حالت کا علم تھا ، یہ بھی کہ ہم جعلی کارڈوں پر کام کر رہے تھے۔ مگر مالک ہم سے فائدہ اٹھاتے تھے اس لیے درگزر سے کام لیتے تھے۔ کئی مالک ہماری انشورنس کے پیسے بھی حکومت کو ادا نہ کرتے تھے بلکہ اپنی جیب میں ڈال لیتے تھے انہیں تھیں کہ ہم لوگ دراصل فیکٹری کے ریکارڈ پر ہی نہ تھے۔ دوسرے لفظوں میں ہم وہاں پر موجود ہی نہیں تھے۔ مگر اس وجہ سے ہم فیکٹریوں میں آزادی محسوس کرتے تھے۔ اس جعل سازی کے مرکز میں ہماری سب سے بڑی حفاظت کا سامان موجود تھا۔ گھر سے بھی نہ یادہ جب ہم کام پر ہوتے تو بے خطر ہوتے تھے۔ مگر ہفتے بھر کی خریداری کے لیے باہر جانا انگ بات تھی۔ یہ خطرناک کام تھا۔ ہزاروں ناواقف لوگ ادھر ادھر پھر رہے ہوتے خبریں آتی تھیں کہ ہمارے لوگ جب پکڑے جاتے تو عام طور پر دکانوں کے اندر خریداری کر رہے ہوتے تھے۔ جب کوئی سودے کے لیے باہر جاتا تو اور کوٹ اور گرم ٹوپی پہن لیتا اور دکانیں بند ہونے کے وقت پر جانا جب بہت سے لوگ گھر جا چکے ہوتے۔ ہر ایک کی یہی کوشش ہوتی تھی کہ کوئی دوسرا ہی سودا سلف خریدنے کے لیے باہر جائے۔ پہلی اور دوسری منزل والوں کو تو بنگالی ہاتھ آگئے تھے۔ بنگالی اتنے بھولے نہ تھے ، مگر میرپوری اور حافظ آبادی بارہ تھے اور بنگالی صرف دو۔ اس لیے ایک بنگالی نے حافظ آبادیوں کا کھانا پکانے اور دوسرے نے دونوں منزلوں کی خریداری کرنے کا ذمہ لے لیا تھا۔ بدلے میں میرپوری اور حافظ آبادی انہیں آرام سے رہنے دیتے تھے۔ ہماری منزل پر پہلے میں اور حسین شاہ باری باری باہر جایا کرتے تھے۔ پھر ثاقب ہم میں شریک ہو گیا تو وہ بھی خوشی خوشی جانے لگا۔ نو عمر لڑکا تھا اس لیے اسے ہماری طرح ڈر خوف نہ تھا۔ روز کے کام اور ہفتے کی خریداری کے علاوہ ہمارا سارا وقت گھر میں ہی گزرنا تھا۔

کام پر جانے کی تیاری میں اور واپس آکر کھانا پکانے میں سارا وقت لگ

جانا تھا۔ اس کے بعد نیند پوری کمرنی ہوتی تھی۔ کہیں مارنے کی مہلت کم ہی ملتی۔ کبھی کبھار مجھے اوور ڈائٹ نہ ملتا تو میں جلدی گھر واپس آ جاتا۔ اس دن میں دو تین وقت کا سالن اکٹھا پکا لیا کرتا۔ پھر شام اور میں بیٹھ کر ادھر ادھر کی باتیں کرتے یا تاش کی بازی لگا لیتے۔ صرف انوار کا ایک دن ایسا ہوتا جب گھر میں سب کی ایک دوسرے سے ملاقات ہوتی۔ اٹھارہ میں سے پانچ آدمی ساتوں دن کام کرتے تھے۔ باقی انوار کو گھر پر ہی ہوتے تھے۔ سارا دن میلے کا سماں ہوتا۔ خط پتر لکھنے لکھانے، ایک دوسرے کے قرض چکانے، مرچ سالہ مانگنے اور کپڑے دھونے دھلانے میں اور پر نیچے آتے جاتے رہتے۔ مگر دن میں کم از کم دو موقع ایسے ہوتے تھے جن میں سب ایک ساتھ حصہ لیتے۔ پہلے فلم شو پر جانا ہوتا۔ ہمارے علاقے میں سکھوں نے ایک سما کر ایسے پرے کر انوار کو دلیسی فلمیں چلائی شروع کر دی تھیں۔ بعد میں انہوں نے سما خرید لیا اور ساتوں دن اپنی فلمیں چلانے لگے۔ مگر پہلے پل صرف انوار کے دن دو فلموں کے چار شو ہوتے تھے۔ ہمارے لوگوں کی ساری آبادی وہاں پر موجود ہوتی تھی۔ کام والے کام اور بھیار اپنے بستر اور نمازی نماز چھوڑ کر ادھر پہنچے ہوتے۔ کئی سو لوگوں کا مجمع ہوتا۔ آج کل تو ہر قسم کی آزادی ہو گئی ہے۔ جس فلم شو میں دل کیا جا کر گھس گئے۔ انگریزی جرمی، امریکی، ایسی ایسی فلمیں کہ دیکھ کر ہوش خراب ہو جائیں۔ مگر ان دنوں میں انوار کا یہ فلم شو سارے ہفتے کا سنٹر ہوتا تھا۔ ہم لوگ سات دن اس شو کا انتظار کرتے رہتے تھے۔ دوپہر کے کھانے سے فارغ ہو کر ہم سب کے سب کپڑے بدلنے اور نیچے میر پور یوں کے کمرے میں جمع ہو جاتے۔ شو چار بجے شروع ہوتا تھا اور تین بجے ہمارا گھر سے چلنے کا وقت مقرر تھا۔ پندرہ منٹ پہلے ہی ہم دیر کرنے والوں کو نیچے سے آواز سے لگانے شروع کر دیتے۔ دو دو چار چار کر کے جانے کا سوال ہی پیدا نہ ہوتا تھا۔ شو کے لیے ہم سب اکٹھے چلتے۔ اسی میں اپنی حفاظت تھی۔ آخر پورے تین بجے ہم تیرہ کے تیرہ صاف سٹھرا

لباس اور چمکتے ہوئے بوٹ پہن کر باہر نکلتے اور سما کی طرف چل پڑتے۔ سڑکوں پر اُس وقت ہر طرف سے گروہ کے گروہ سما کی طرف جا رہے ہوتے تھے۔ پولس والوں کو اور گوروں کو یہ پتا ہی نہ چلتا کہ کون سے قانونی ہیں اور کون سے غیر قانونی۔ اتوار کے دن سب کو علم ہوتا تھا کہ آج ہمارے لوگوں کا فلم شو ہے اور بڑا مجمع ہو گا۔ مجمع پر یہ لوگ ہاتھ نہیں ڈالتے۔ یہ بڑی مکاہ قوم ہے۔ اندر اندر سے اپنا کام کرتے ہیں اور مطلب نکال لیتے ہیں۔ اتوار کے دن ہم سب ایک ہوتے تھے، کیا قانونی اور کیا غیر قانونی۔ مگر آپس میں ہم ایک دوسرے کو دیکھ کر پہچان جاتے تھے۔ غیر قانونیوں کی چال ڈھال ہی مختلف ہوتی ہے۔ آج بھی میں کسی دو چار کے گروہ کو فٹ پاتھ پر چلتے ہوئے دیکھ لیتا ہوں تو مجھے پتا چل جاتا ہے۔ یہ لوگ ایک دوسرے کے ساتھ لگ کر چلتے ہیں اور اس کوشش میں رہتے ہیں کہ ایک دوسرے سے باتوں میں لگے رہیں۔ اور ایک خاص طریقے سے سر نیچے ڈال کر ادھر ادھر دیکھتے ہیں جیسے کسی چیز کی آڑ سے دیکھ رہے ہوں، مگر آنکھ نہیں ملاتے۔ آج بھی جب ہم اس حالت سے نکل آئے ہیں اور ہم نے جاتیاد بنائی ہے اور اچھی ملازمت اختیار کر لی ہے، ہمارے طور طریقے سے شاید وہ بات نہیں گئی۔ اپنے کسی باعزت آدمی سے ملتے ہیں تو دل میں یہی کھٹکا رہتا ہے کہ کہیں اس نے ہماری اصلی پہچان نہ کر لی ہو۔ عزت کے نشانوں کو مٹانا آسان کام نہیں۔ میں کہتا ہوں عزت خواہ جسم کی ہو خواہ جان کی ایک لعنت ہے اور جرم ہے اور کسی کے حق میں نہیں آنی چاہیے۔ پچھلے سال میں چھٹی پر واپس وطن گیا تو ساتھ ایک کار لیتا گیا۔ کار ساتھ لے جانے کی ہم کو چھوٹ ہے۔ اپنے بھاتی بند بڑی عزت کے ساتھ پیش آئے۔ مگر میں نے دیکھا کہ شہروں میں اچھے اچھے سرکاری ملازم اور پڑھے لکھے لوگ ہمیں حقارت اور نفرت سے دیکھتے تھے۔ میں کہتا ہوں یہ لوگ اپنی پڑھائی کے باوجود کوئی علم نہیں رکھتے۔ ان کو اس بات کا پتا نہیں کہ یہ عزت اور امارت کا معاملہ نہیں بلکہ عزت کا معاملہ ہے۔ جب لوگ اپنے گھربار کو چھوڑ کر نکل جاتے ہیں

نشیب ، ۳۳۶

تو نئے ملک میں ان کے پاس صرف ایک چیز کی کمی رہ جاتی ہے۔ محنت ان کے ہاتھ میں ہوتی ہے اور دولت آتی جاتی رہتی ہے۔ مگر جس چیز کا وجود نہیں ہوتا وہ عزت ہوتی ہے۔ اپنے شہر میں دو وقت کی روٹی ملے یا نہ ملے، عزت جد پر قائم ہوتی ہے۔ بے وطنی میں کوئی پہچان نہیں ہوتی، صرف اپنی جان ہوتی ہے۔ جن لوگوں نے کبھی اپنا گھر نہیں چھوڑا انہیں اس بات کا علم نہیں، ان کے حق میں یہ نہیں آتا کہ ہمارے اوپر ہلکی نظر ڈالیں۔ ہم نے یہاں ایک پودا لگایا ہے، اور ایک پوری آبادی کے لیے عزت کی صورت پیدا کی ہے۔ اس کام میں ایک عمر ضائع ہو گئی ہے۔ مگر جن دنوں کی میں بات کر رہا ہوں ان دنوں میں صرف ایک فلم شو ہمارے عزت اور آزادی کا مرکز ہوتا تھا۔ گوروں کے اس گڑھ میں ہمارے کئی سو آدمیوں کا مجمع کھلے بندوں سما کے آگے چلتا پھرتا تھا۔ کسی کا کوئی لباس کسی کا کوئی کورٹ پیلون، پاجامہ، شلوار کمرتا، کوئی روک ٹوک نہیں، جو کسی کا دل چاہا پہن کر آگیا۔ لاؤڈ سپیکر پر اردو پنجابی کے گانے چل رہے ہوتے تھے جن کی آواز دور دور تک جاتی تھی۔ کوئی ڈر نہ کر رہا تھا، سب ایک دوسرے ہنستے بولتے تھے، قمقمے لگاتے تھے، پیچھے کی خبریں چلتی تھیں، کون آرہا ہے، کون جا رہا ہے، کون پکڑا گیا، کون جرمی رُکا ہوا بیٹھا ہے، کس کا ایجنٹ اس کی جان ماری کر رہا ہے، کمرسی کی بلیک میں کون سب سے زیادہ پیسے دیتا ہے، کون سی فیکٹری میں نوکریاں نکل رہی ہیں۔ تبادلہ خیال کا موقع ہوتا تھا۔ کچھ گوروں سے ادھر سے گزرتے ہوئے ٹھہر جاتے تھے اور ہمارے ہجوم کو دیکھنے لگتے تھے۔ پولس کے ایک دو سپاہی بندوبست کے لیے موجود ہوتے تھے، مگر ایک طرف ہو کر خاموشی سے کھڑے رہتے تھے۔ کبھی کوئی مشہور فلم آتی تو ٹکٹوں کے لیے مار دھاڑ شروع ہو جاتی۔ پھر سپاہی آگے آ جاتے تھے۔ مگر ڈنڈا چلانا ادھر کے سپاہیوں کا کام نہیں، بس ہاتھ ہلا کر اور منہ سے بول کر بندوبست کر دیتے ہیں۔ ہال کے اندر اور ہی سماں ہوتا تھا۔ مشہور گانوں کے ریکارڈ چلتے تھے۔ تانگیشکر۔ محمد رفیع۔ نور جہاں۔ فلم شروع ہوتی تو دنیا ہی بدل جاتی۔ اپنے ایکٹرا اور ایکٹریس۔ اپنی بات چیت۔ اپنا ناچ گانا۔ اپنے

ہنسی مذاق۔ اپنی سٹوری۔ اپنے گھر بار کے منظر الیا لگتا تھا کہ اپنے وطن میں بیٹھے ہوئے ہیں۔ فلم بھی کیا عجیب چیز ہوتی ہے۔ کئی دفعہ الیا ہوا کہ میں سٹوری میں بالکل گم ہو گیا۔ جب ہال میں روشنی ہوتی ہے تو پھر خیال آیا کہ میں کس جگہ پر بیٹھا ہوا ہوں، مگر خیال کو برابر ہونے میں کئی سیکنڈ لگ گئے۔ عجیب کیفیت ہوتی تھی۔ دردناک فلم ہوتی تو کئی لوگ رونے لگ جاتے۔ ہال میں جب ناکوں کی شوں شوں کی آواز آتی تو پتا چل جاتا کہ رو رہے ہیں۔ مگر میں کبھی نہیں رو یا۔ میں فلم میں خواہ کتنا ہی گم ہو جاؤں مجھے یہ خیال رہتا ہے کہ یہ ایک سٹوری ہی ہے۔ مگر ایک بات میں نے یہاں آکر دیکھی ہے۔ بے وطنی کے اندر دل بہت نرم ہو جاتا ہے۔ اپنا گھر بار اور اپنے بیوی بچے جن کو پہلے کبھی آدمی ایسے دل پر نہیں لگاتا تھا اب اس طرح موقع بے موقع یاد آتے ہیں کہ دل ٹکڑے ٹکڑے ہونے لگتا ہے۔ یہاں پر عورتیں بھی مل جاتی ہیں اور بچے بھی، مگر وہ بات نہیں بنتی۔ اپنی زبان کا لطف، اپنی بات چیت، اپنا لباس، اپنی اٹھ بیٹھ، لمبی لمبی دھوپ، اپنی آوازیں، اپنے ہاتھوں کی نہ جی، یہ چیزیں نہیں ملتیں۔ بڑے بڑے شہر میں نے دیکھے ہیں، ہر چیز ان کو حاصل ہوتی ہے، ہاتھ میں ہنر اور جیب میں پیسا ہوتا ہے، مگر بیٹھے بیٹھے رونے لگتے ہیں، جیسے کوئی مرض لاگو ہو۔ جب فلم شو ختم ہوتا اور ہال میں روشنی ہو جاتی تو لوگوں کے چہروں پر ایک رونق ہوتی۔ سما سے باہر نکلتے نکلتے رونق آدھی رہ جاتی۔ رستے میں ہم فلم سٹوری کی باتیں کرتے اور اس کے مذاق آپس میں دہراتے ہوئے واپس آتے۔ اس طرح ہمارے ہفتے کا ایک بڑا موقع گزر جاتا۔

گھر واپس آکر ایک بار پھر گھر بلونہ زندگی شروع ہو جاتی۔ آٹھ سے لے کر نو بجے تک رنڈی کا ٹائم مقرر تھا۔ بہت سی ہماری گلی میں ہی رہتی تھیں، اور اتوار کے لیے ہم نے ان کے ساتھ ریٹ اور ٹائم طے کیا ہوا تھا۔ مہرے آنے سے پہلے سنا تھا کہ ہر کوئی اکیلا اکیلا پیسے خرچ کرتا تھا۔ پھر سب نے مل کر صلاح کی کہ اس طرح پیسے ضائع کرنے سے کچھ حاصل نہیں۔ حسین شاہ اس تجویز کو پیش کرنے والا تھا۔ یہودی اس کا بڑا لحاظ کرتا تھا، اسی لیے حسین شاہ اکیلا کمرے میں رہتا تھا۔

اور سنگل کرایہ دیتا تھا۔ حسین شاہ کی صلاح سب کی عقل میں آگئی۔ اُس دن کے بعد ایک سسٹم بن گیا۔ سسٹم یہ تھا کہ سب لوگ پیسے ایک جگہ اکٹھے ڈالیں جن کی ادائیگی یکمشت کر دی جائے۔ پھر باری باری سب فارغ ہو لیں۔ کوئی بیا گھر میں آتا تو اس کو سسٹم سے مطلع کر دیا جاتا اور باقی اس پر چھوڑ دیا جاتا۔ اگر وہ چاہتا تو سب کے ساتھ شریک ہو جاتا، نہ چاہتا تو الگ رہتا۔ آج تک ثاقب کے علاوہ کسی نے انکار نہیں کیا تھا۔ ثاقب کے انکار کرنے پر دل میں سب خوش تھے، کیونکہ وہ نوٹریٹ کا تھا اور ہم سب اُس کو بچوں کی مانند جانتے تھے۔ حسین شاہ سسٹم کو چلانے کا ذمہ دار تھا۔ تین رنڈوں کے ساتھ ہمارا کاروبار تھا جو باری باری ایک ایک اتوار کو آتی تھیں۔ چوتھی اتوار کو پھر پہلی کی باری آ جاتی تھی۔ اگر مصر و منیت کی وجہ سے ایک ہی رنڈی اکٹھی دو اتواروں کو چلی آتی تو اس کو کم ریٹ دیا جاتا تھا۔ یہ معاہدہ طے تھا اور حسین شاہ اس پر سختی سے عمل کرتا تھا۔ رنڈیوں نے جگہ جگہ پر اس قسم کے ٹھیکے کر رکھے تھے۔ ٹھیک آٹھ بجے رنڈی بن سنو کہ آپہنچتی۔ گھر والے پہلے ہی اندر بیٹھے انتظار کر رہے ہوتے۔ گھر میں داخل ہو کہ وہ بچا رہتی، ”کم آن بوائے۔ فیڈنگ ٹائم“ اور دوسری منزل پر چڑھ جاتی۔ دوسری منزل پر حافظ آبادیوں کا ایک کمرہ اس مقصد کے لیے استعمال ہوتا تھا۔ سب آدمی کمرے کے باہر جمع ہو جاتے اور آہستہ آہستہ باتیں کرنے لگتے۔ مگر جوں جوں کارروائی آگے چلتی مہنسی مذاق بڑھتا جاتا اور آوازیں اونچی ہونے لگتیں۔ سب سے پہلے حسین شاہ فارغ ہوتا۔ یہ بات شروع سے تسلیم شدہ تھی کہ حسین شاہ کا پہلا نمبر ہے۔ اس کے علاوہ وہ نمازی بھی تھا۔ حسین شاہ کے بعد دوسرے نمازیوں کا نمبر آتا جو کل چار تھے، تین میرپوری اور چوتھا شیربانہ حافظ آبادی۔ نمازی اپنے غسل کے لیے حد پابند تھے اور انہوں نے اپنے اپنے شنگ پانی گرم کرنے کے میشر میں پہلے ہی ڈال دیے ہوتے تھے۔ اس کے علاوہ گھر میں ان کی عزت تھی۔ جب نمازی فارغ ہو جاتے اور غسل کے لیے نیچے چلے جاتے تو پھر باتوں کی باری آتی۔ جیسے جیسے کوئی کمرے سے باہر نکل کر آتا اس

کے ساتھ گندے مذاق کیے جاتے۔ دروازے کے باہر اُپر اور نیچے کی سیڑھیوں تک قطار لگی ہوتی۔ جو کوئی اندر سے نکلتا اُس کو پوری قطار کا ٹھٹھا برداشت کرنا پڑتا۔ اس کے باوجود ہر کسی کی یہ کوشش ہوتی کہ پہلے اُس کا نمبر آئے، چنانچہ دھکم پیل جاری رہتی۔ مگر اس کا بھی سسٹم طے شدہ تھا۔ حافظ آبادیوں کا کمرہ استعمال ہوتا تھا اس لیے ان کا حق پہلے نکلتا تھا۔ ان کے بعد سنارٹی کا حساب ہوتا تھا۔ گھر میں جتنا پُرانا کوئی رہنے والا تھا اتنا ہی اُس کا قطار میں اُس کا نمبر آتا تھا۔ سب سے آخر میں بنگالیوں کی باری آتی تھی۔ بنگالی حالانکہ گھر میں کافی پرانے رہنے والے تھے اور اس حساب سے ان کی جگہ قطار کے درمیان میں ہونی چاہیے تھی۔ مگر اُن کو دھکا زوری سے قطار کے آخر میں بھیج دیا جاتا تھا۔ زنڈیوں کو بھی علم تھا کہ بنگالیوں کی حیثیت سب سے چھوٹی ہے۔ چنانچہ اُن کے داخل ہوتے ہی زنڈی شور مچانا شروع کر دیتی۔ اندر سے، ”جانور — جانور“ کی آوازیں آتی اور زنڈی جلدی ہی بنگالیوں کو فارغ کر کے باہر نکال دیتی۔ پھر وہ غصے میں باہر آتی اور کہتی، ”حسین شاہ کہاں ہے؟“ حسین شاہ اگر غسل خانے میں ہوتا تو وہ نیچے جا کر ہاتھ روم کا دروازہ پٹی اور کہتی، ”آج کے بعد میں ان جانوروں کی شکل دیکھنے کے لیے تیار نہیں۔ یہ دس دس پونڈ پر بھی منگے ہیں۔ سُن لیا؟“ بنگالی شرمسار ہو کر اپنے حق میں کچھ بولنے کی کوشش کرتے اور پھر اپنے کمرے میں چلے جاتے۔ یہ ڈرامہ ہر اتوار کو ہوتا تھا اور ہمارے شغل کا ایک حصہ بن چکا تھا۔ ہم لوگ بنگالیوں سے دھول دھپا کرنے رہتے تھے، مگر اندر ہی اندر اس معاملے پر ان سے جلتے بھی تھے کہ نہ جانے ان کے پاس کون سا ایسا ہتھیار ہے جو ہمارے پاس نہیں، اور سنسی مذاق میں ان سے دریافت کرنے کی کوشش کرتے رہتے تھے۔ آخر میں بنگالیوں نے ہم سے اپنا بدلہ لے لیا اور بڑا سخت لیا۔ مگر جب تک آرام سے کام چلتا رہا سب لوگ بنگالیوں سے فائدہ اٹھاتے رہے۔ اتوار کا دن آدھی رات تک چلتا رہتا۔ نوبت کے بعد غسل کے لیے قطار تک جاتی۔ ایک ڈیڑھ گھنٹہ اسی میں گزر جاتا۔ نمازی پہلے غسل سے فارغ ہو کر نماز ادا

کرتے۔ انوار کا دن چونکہ عبادت کا ہوتا وہ دل لگا کر عبادت کرتے۔ ان کے کمروں سے دیر تک دعا اور استغفار پڑھنے کی آوازیں آتی رہتیں۔ باقی لوگ غسل سے فارغ ہو کر ٹوہلوں میں بٹ جاتے اور ایک دو کمروں میں بیٹھ کر ناش کی بازی لگا لیتے۔ اس وقت ہم میں سے کئی ایک کے لیجنٹ اپنا ہفتہ وار فرض وصول کرنے کے لیے آ پہنچتے۔ کبھی کبھی تو توہلوں میں بیٹھ جاتے، مگر یہ لوگ اپنے پیسے چھوڑ کر نہ جاتے۔ اُن کے جانے کے بعد ناش کی بازی جاری رہتی۔ ساتھ ساتھ ہلکی ہلکی گفت و شنید بھی ہوتی رہتی۔ خبر اخبار، پیچھے کی باتیں، زمینوں کی قیمت، فصلوں کا حال، مہنگائی کا ذکر۔ جیسے جیسے کوئی نیند اور تھکاوٹ سے مغلوب ہوتا جاتا اُٹھ کر سونے چلا جاتا۔ وہ عجیب اُداسی کا وقت ہوتا۔ مکان پر خاموشی چھا جاتی اور ہماری آوازیں آہستہ آہستہ کمزور پڑنے لگتیں، جیسے کوئی چیز اندر سے نکل گئی ہو۔ اس طرح انوار کا دن اپنے خاتمے کو پہنچتا۔ پھر اگلی انوار کے انتظار میں سات دن کی روٹین شروع ہو جاتی۔ وقت کا پتا بھی نہ چلتا۔

جب تک وقت آرام سے نہ کھتا گیا یہ سلسلہ اسی طرح چلتا رہا۔ مگر سال سو سال کے بعد ہمارے گھر میں ایک ایسی تبدیلی آئی کہ سارا نقشہ ہی بدل گیا۔ ایک دن میں کام سے واپس آیا تو گھر میں داخل ہوتے ہی میں نے محسوس کر لیا کہ کوئی بات ہے۔ اُوپر گیا تو حسین شاہ کے کمرے سے ایک عورت کے بولنے کی آواز آتی۔ ثاقب اپنے اٹک سے اُتر کر میرے کمرے میں آیا اور بولا کہ حسین شاہ ایک گوری عورت کو اپنے ساتھ لے آیا ہے۔ ہم دونوں خاموشی سے بیٹھ گئے اور حسین شاہ کے کمرے کی دیوار سے کان لگا کر سُنے لگے۔ تھوڑی دیر کے بعد غلام محمد بھی آ پہنچا۔ غلام محمد نے کمرے کی بتی جلائی تو میں نے اور ثاقب نے ہونٹوں پر انگلی رکھ کر اُس کو شور نہ کرنے اور اشارے سے بتی بجھانے کو کہا۔ غلام محمد کی زندگی سیٹ ہو چکی تھی۔ آج اس تبدیلی کو دیکھ کر اُس کی حرکت میں فرق آ گیا۔ وہ بے سمجھی سے کمرے میں ادھر ادھر دیکھنے لگا۔ پھر ہمارے اشاروں کو دیکھ کر اُس نے بتی بجھا دی اور ہمارے

پاس آکر بیٹھ گیا۔ ہم نے سرگوشیوں میں اُسے مطلع کیا کہ حسین شاہ ایک گوری عورت کو لے آیا ہے جو اس وقت اُس کے کمرے میں ہے۔ غلام محمد کی آنکھیں پھٹ گئیں۔ اُس نے پوچھا، ”زندہ ہے؟“ اور کان دیوار کے ساتھ لگا دیا۔ ہم تینوں دیر تک بیٹھے آوازیں سنتے رہے۔ حسین شاہ ان پڑھ تھا، مگر انگریزی میں اپنا کام خوب چلا لیتا تھا۔ زبادہ تر آوازیں حسین شاہ کی باتوں کی آدھی تھیں۔ مگر بیچ بیچ میں عورت بھی ایک دو لفظ بول دیتی تھی۔ جب عورت کی پتی سی آواز آتی تو ہمارے کانوں کا سارا زور اس طرف لگ جاتا۔ ہمیں کسی بات کی سمجھ نہ آ رہی تھی، مگر جب وہ بولتی تو ہمارے دل دھک دھک کرنے لگتے۔ غلام محمد اپنے سیٹ کام کاج مبھول چکا تھا۔ کھانے دانے کا بند و بست کرنا بھی کسی کو یاد نہ رہا تھا۔ کیونکہ کھانے پکانے سے بتی کی روشنی اور ہمتوں کی کھڑک ہونے کا اندیشہ تھا، اور ہماری حالت ایسی تھی کہ جیسے ہمارے ہاتھ پیر جڑ گئے ہوں، اور ذرا سی حرکت ہوئی تو آوازیں آنی بند ہو جائیں گی اور عورت وہاں سے اُٹھ کر بھاگ جائے گی۔ غلام محمد بار بار پوچھ رہا تھا، ”زندہ ہے؟“

ہم میں سے کسی کو معلوم نہ تھا۔ ہم کبھی ہاں میں اور کبھی نہ میں سر ہلا کر جواب دیتے۔ تھوڑی دیر کے بعد غلام محمد نے پوچھا: ”یہ یہاں رہے گی؟“ ہمیں محسوس ہوا کہ جیسے یہ سوال پہلے ہی ہمارے دل میں تھا۔ ہمارا دل کہتا تھا کہ یہ رات کو یہاں رہے گی، مگر ہمیں یقین نہ آتا تھا۔ اس گھر کے اندر کسی عورت نے رات بسر نہ کی تھی۔ ہم نے کئی گوری عورتوں کو اپنے آدمیوں کے ساتھ گھومتے پھرتے ہوئے دیکھا تھا، مگر ہمیں علم تھا کہ وہ زندیاں تھیں۔ ہمارے فہم میں نہیں آتا تھا کہ کوئی ایک یہاں آکر رہنا شروع کر دے گی۔ جیسے جیسے وقت گزرتا گیا یہ خیال ہونے کے کی طرح ہمارے دل کے اوپر بیٹھنا گیا۔ ہمارے سانس بالکل رک گئے اور جان کانوں میں آگئی۔ باتوں کی آواز اُسی طرح ٹھہر ٹھہر کر آ رہی تھی۔ ہمیں اس سے غرض نہیں تھی کہ کیا باتیں ہو رہی ہیں یا دیوار

کے اُس طرف کیا کچھ جاری ہے۔ ہمارے سامنے صرف ایک سوال تھا کہ کیا یہ عورت یہاں رہے گی؟ اس ایک بات پر ہمارے گھر کے نظم و ضبط کا انتھا تھا۔ سننے میں یہ بات بے وقوفی کی لگتی ہے۔ مگر اُس وقت شاید قدرت کی طرف سے ہمارے دل میں آنے والے واقعات کا ہلکا سا علم ڈالا جا رہا تھا۔ ہم دو ڈھائی گھنٹے تک اُسی طرح اندھیرے میں دیوار کے ساتھ جڑ کر بیٹھے رہے حسین شاہ کے کام پر جانے کا وقت دیر ہوئی نکل چکا تھا۔ بھوک کی وجہ سے ہمارے پیٹ گڑگڑ کرنے لگے تھے، مگر کوئی اپنی جگہ سے نہ ہلا۔ یکایک باتوں کی آواز بند ہو گئی۔ جب کئی منٹ تک آواز نہ آئی تو ثاقب اٹھ کر دبے پیروار سے تک گیا واپس آکر اُس نے ہمیں بتایا کہ حسین شاہ کے دروازے کے نیچے روشنی بند ہو چکی ہے۔ ہم دنگ رہ گئے حسین شاہ اور وہ عورت بتی بجھا کر سو چکے تھے حسین شاہ نے ہماری ہوش میں ایک دن بھی کبھی کام سے ناغہ نہیں کیا تھا۔ آہستہ آہستہ ہمارے ہاتھ پیر کھلنے لگے۔ ہم تینوں اپنی جگہ سے اٹھ کھڑے ہوئے پھر غلام محمد نے جا کر بتی جلاتی۔ میں آہستہ آہستہ قدم رکھتا ہوا باہر نکلا اور کھانا پکانے کا بندوبست کرنے لگا۔ مگر ہماری آنکھیں اور ہمارے کان حسین شاہ کے دروازے پر لگے تھے، جیسے کہ اس دروازے کے پیچھے جو واقعہ ہوا تھا اُس سے ہماری دنیا بدل گئی ہو۔ نیچے کی منزلوں پر بھی یہی حالت تھی۔ ابھی تک کوئی سویا نہ تھا۔ دبے دبے پیر سب چل پھر رہے تھے۔ کئی بار ایسا ہوا کہ نیچے رہنے والا کوئی ہماری سیڑھیوں تک آیا اور ایک دو منٹ کھڑا رہنے کے بعد واپس ہو گیا۔ کانا پھوسی کی آواز ہر طرف سے آرہی تھی۔ مکان پر خاموشی چھاتی ہوتی تھی، مگر مکھیوں کے چھتے کی طرح اس کے اندر بے حساب حرکت تھی اور اس کی گونج بھری ہوتی تھی۔ جب ہم کھانے کے لیے اپنے گدوں پر بیٹھے تو ہمیں پتا چلا کہ ثاقب کو آج کھانا نہیں ملا۔ اُس نے ہمیں بتایا کہ حسین شاہ نے کھانا پکایا تھا، مگر اٹھا کر اپنے کمرے میں لے گیا تھا۔ ثاقب اپنے اٹک میں ہی بیٹھا رہا۔ ہم نے اپنی روٹی